

ہمارا اثر از
پ

خارج اورل

«قلعہ حیرانات ۱۹۸۱، دختر کشیش، هوای تارہ»

مترجمین

محمد علی جدیری

صمد محمدی آسیابی

الہہ وحید کیا

سر شناسه

اورول، جورج، ۱۹۰۳-۱۹۵۰ م.

.Orwell, George

عنوان و نام پدید آور : چهار اثر از جورج اورل: قلعه حیوانات، ۱۹۸۴، دختر کشیش،

هوای تازه/ تالیف جورج اورل: ترجمه محمدعلی جدیری،

صمد محمدی آسیابی، الهه وحیدکیا

وضعیت نشر : تبریز: اختر، ۱۳۹۰.

مشخصات ظاهری : ۹۱۲ ص.

شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۸۷-۴

وضعیت فهرست نویسی : فیپا

موضوع : داستانهای انگلیسی -- قرن ۲۰ م.

شناسه اثر : جدیری، محمدعلی، ۱۳۳۷ - مترجم

شناسه افزودنی : محمدی آسیابی، صمد، ۱۳۴۹ - مترجم

شناسه افزوده : وحیدکیا، الهه، ۱۳۶۲ - مترجم

رده بندی کنگره : ۱۳۹۰ ۱۵/۸۷۳ الف/PZ۳

رده بندی دیوئی : ۸۲۳/۹۱

شماره کتابشناسی ملی : ۲۵۸۰۱۹۴



نشر اختر

چهار اثر از جورج اورل

(قلعه حیوانات، ۱۹۸۴، دختر کشیش، هوای تازه)

اثر: جورج اورول

مترجمین: محمدعلی جدیری، صمد محمدی آسیابی، الهه وحیدکیا

چاپ اول ۱۳۹۵/۱۰۰۰ جلد/ ۹۱۲ صفحه/ قطع رقی

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۱۷-۳۸۷-۴

مرکز پخش: تبریز، اول خیابان طالقانی، روبروی مصلی، نشر اختر

تلفن: ۳۵۵۵۵۳۹۳ (۰۴۱)

قیمت: ۴۴۰۰۰ تومان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

جورج اورول (Georg Orwell) با نام اصلی اریک بلر (Eric Artur Blair) نویسنده و روزنامه‌نگار انگلیسی، در ۲۵ ژوئن سال ۱۹۰۳ میلادی در هندوستان متولد شد. در همان اوان که نیمی به همراه خانواده به انگلستان رفت و در جامعه‌ی به شدت طبقاتی انگلستان آن زمان و در بررشد و پرورش یافت.

جورج اورول برای کسب تجربه مدتی را بین فقرا، بی‌خانمانان و کارگران فصلی لندن و پاریس گذراند و بعضی مواقع به ظرفشویی یک هتل کار کرد. در این زمان شروع به نوشتن تجربیات خود کرد. سپس بر آن مانی به معلمی و کتابفروشی در شهر لندن اشتغال داشت و در زمان جنگ جهانی عنوان خبرنگار مشغول به کار شد.

اورول در رمانهای خود تحت کنترل درآمدن زنان و حتی افکار مردم را در جهان توصیف می‌کند و در نقد مدل حکومت کمونیستی برای خریدندگان عام نوشته شده.

بسیاری از آثار اورول بر اساس تجربیات وی نوشته و به نوبت در آید و در آمده است. اورول در قسمتهایی از رمانهای خود مسایلی مطرح نموده که مربوط به کیسای ده و دور از دین مبین اسلام (پیام آور صلح و عدالت) است. وی در داستانهای خود به خوبی توانسته ویژگی حکومت‌های کمونیستی را در قالب داستان و تحلیل بیان کند و خواننده را در مسیری قرار داده که خود اظهار نظر و نتیجه‌گیری کند.

جورج اورول در سال ۱۹۴۵ کتاب «قلعه حیوانات» را منتشر کرد که تاکنون میلیون‌ها نسخه از این کتاب بفروش رفته است. و در کتاب ۱۹۸۴ داستان زندگی مردم روسیه‌ی تزاری را به تصویر می‌کشد و حکومت استالین در شوروی را نقد می‌نماید. خاطرات

دوران تدریس در مدرسه در رمان «دختر کشیش» انعکاس یافته.

جورج اورول به خاطر دو کتاب «۱۹۸۴» و «قلعه حیوانات» که خمیر مایه‌ی اصلی نگارش این دو کتاب معروف، افکار ضدسوسیالیستی و پس از ناامید شدن ایشان از سوسیالیسم است مشهور شد.

این دو رمان که به وضوح در نقد مدل کمونیستی حکومت و شیوه‌های سوسیالیستی داره کشور تالیف شده‌اند، توسط برخی از منتقدین در زمره «عالیترین آثار ادبی قرن بیستم» قرار گرفته‌اند.

تعدادی از آثار دیگر جورج اورول عبارتند از:

- روزهای برمه (Burmese Days)

- آس و پاس در پاریس و لندن (Down and out in paris and london)

- نگهداشتن برگ در «پرواز» (Keep the Aspidistra Flying)

- جاده‌ای به سمت اسکله ویکن (The Road to Wigan Pier)

و

جورج اورول در سال ۱۹۵۰ پس از یک بیماری طولانی در لندن درگذشت.